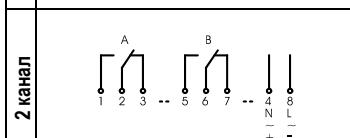
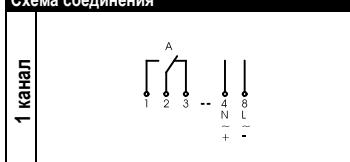


Рабочее руководство (RUS)
Реле времени

Схема соединения

Содержание

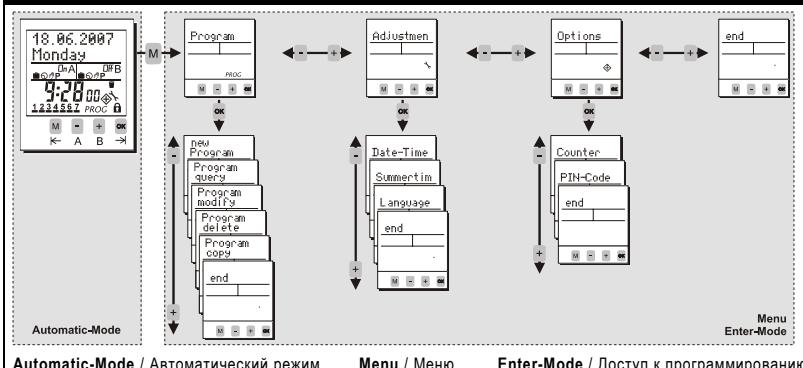
1. Рекомендации по установке
2. Начальные настройки
3. Описание меню
4. Описание знаков
5. Кнопки функций
6. Рекомендации по программированию
7. Канал ВКЛ/ВыКЛ / Постоянное П
8. Новая программа
9. Пример «Новая программа»
10. Импульс
11. Постоянная программа
12. Дополнительные настройки
13. Функция сброса
14. Изменить программу

1. Рекомендации по установке

- ⚠ Установка и монтаж электрического оборудования должны выполняться опытным персоналом. Существует опасность возгораемости и электрического удара.
- ⚠ Присоединяйте оборудование, учитывая указания в отношении напряжения и частоты, которые были указаны на изделии.
- ⚠ Если неуполномоченный персонал выполнил вскрытие или внес изменения, теряется право на гарантийное обслуживание.
- ⚠ Электронная цепь устройства была защищена от большой гаммы помех. Однако, помехи более высоких уровней могут привести к неправильному функционированию устройства.

2. Начальные настройки

- Устройство было настроено на РЕЗЕРВНЫЙ режим, дисплей выключен.
- Держите в нажатом состоянии кнопку **OK** в течение 1 секунды.
- Текущая дата и время были уже настроены в соответствии с европейскими заданиями по экономии энергии.
- Выберите необходимый язык, нажав на кнопки **+** и подтвердите выбор, нажав на кнопку **OK**. (Внимание: нажатие на **M** выполняет перемещение с текущего положения на предыдущее).
- Если необходимо, можно настроить дату, время и режим экономии энергии, нажимая на кнопки **+**, а затем подтвердив настройку, нажав на кнопку **OK**.

3. Описание меню

4. Описание знаков

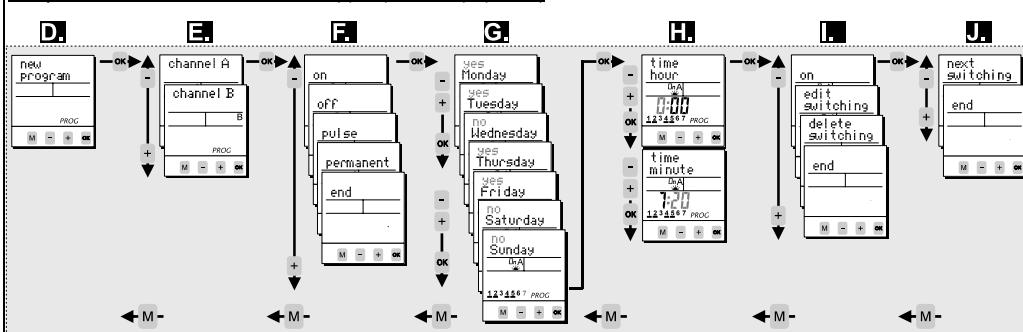
On	Канал переключён на состояние ВКЛ
Off	Канал переключён на состояние ВыКЛ
PROC	Функционирование в режиме «отпускная программа»
Summertim	Функционирование на основании подключённой программы
R	Ручная коррекция. Настройка будет изменена с последующей программой.
1234567	Дни недели: понедельник, вторник ... воскресенье. Чёрточка под цифрой указывает на то, что этот день был запрограммирован.
ГЛ	Было включено переключение с функцией Импульс
ПИН	Элемент, присутствующий в подменю «стереть программу».
LOCK	Устройство заблокировано. Для его деблокировки необходимо ввести код PIN (12).

5. Описание функциональных кнопок

M	1. Для получения доступа к меню (программа, настройка, варианты) с автоматического режима: 2. Для возврата назад, к предыдущему положению меню.
- +	1. Для настройки мигающего данного. 2. Чтобы пробежаться по вариантам.
A/B	1. Автоматический режим: Переключает канал на ВКЛ или ВыКЛ до срабатывания последующей программы. 2. Автоматический режим: Нажатие в течение 3 сек. = переключение в постоянное состояние (7).
OK	1. Для включения дисплея, когда идёт работа без питания. 2. Для подтверждения выбора или введённых данных.

8. Новая программа (см. также пункт 9)

См. пункт 9, где описываются шаги от А до С (пример «Новая программа»)


6. Рекомендации по программированию

- Устройство можно запрограммировать даже без питания. Необходимо нажать на **OK**.
- Для возврата назад, когда вы находитесь внутри меню, нажмите на **M**.
- После завершения работы в меню и нажатия на **end** (конец) дисплей вернётся в автоматический режим.
- С помощью **+** можно выбрать **end** (конец) или **Continue** (продолжить). Если вы выберите **Continue** (продолжить), устройство вернётся на начало текущего меню.
- Если вы выберите **end** (конец) до завершения программирования, устройство вернётся в автоматический режим без сохранения введённых данных.

7. Канал **ON OFF (ВКЛ/ВыКЛ) / Постоянное **P****

- Канал **ON OFF** (ВКЛ/ВыКЛ)
- Если нажать на кнопки **A/B** (**+**), будет выполнено ручное переключение канала. Переключение показывается на дисплее с помощью изображения руки и остаётся в ручном режиме до следующего программирования.
- Постоянное переключение P**
- Если держать в нажатом состоянии кнопку соответствующего канала **A/B** в течение 3 сек., канал переключится для постоянного функционирования на ВКЛ или на ВыКЛ. Останется неизменным до последующего нажатия на кнопку в течение 3 сек.

9. Пример «Новая программа» (с переключением на вкл или выкл)

- A. Если нет питания, держите нажатой кнопку **OK** в течение 1 секунды. Дисплей начнёт показывать в автоматическом режиме.
- B. Если нажмёте на **M**, откроется меню устройства.
- C. Подтвердите выбор **Program** (программа), нажав на **OK**.
- D. Подтвердите выбор **New Program** (новая программа), нажав на **OK**.
- E. Выберите необходимый канал с помощью **+** и подтвердите выбор, нажав на **OK**.
- F. Для программирования ВКЛ/ВыКЛ выберите **on** или **off** с помощью **+** и подтвердите выбор, нажав на **OK**.
- G. Сейчас можно выбрать дни (1... 7), необходимые для программирования. С помощью **+** включается "Yes" (да) или выключается "No" (нет) соответствующий день. Подтвердите каждый день, нажав на **OK**.
- H. Настройка времени: часы **HH**, затем **OK**. Минуты **MM**, затем **OK**.
- I. Проверка введённого программирования: Если программа мигает, значит всё правильно. Выберите **on** или **off** с помощью **OK**. После проверки необходимо выбрать между **edit/delete** (установить/удалить) и **end** (конец) с помощью **+**.
- J. Если вы хотите продолжить программирование, подтвердите **next switching** (следующая программа) с помощью **OK**. Чтобы выйти из программирования, нажмите на **end** (конец).

10. Импульс

 Program -> New program -> Channel A/B -> **II** // (программа - новая программа - канал A/B)

Функция импульса даёт возможность настроить программу с определённой продолжительностью действия.

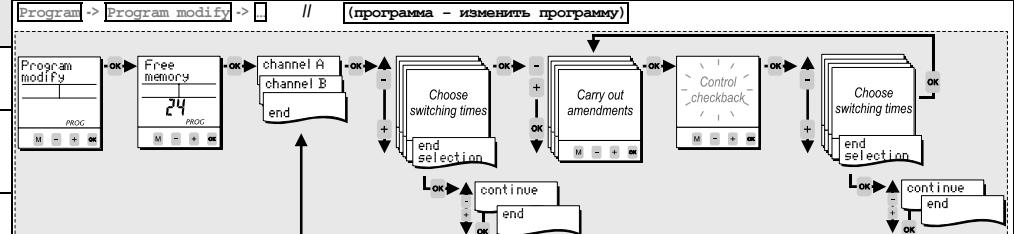
После завершения импульса, устройство автоматически переключается на ВыКЛ (продолжительность импульса может достигать не более 59:59 мм:сс).

Для выполнения программирования используйте информацию,ложенную в пунктах 8 / 9, обращая внимание на следующие различия:

- Выберите функцию **Pulse** (импульс) (9F).
- Определите продолжительность импульса (**pulstime minute / pulstime second**) (минуты импульса / секунды импульса).
- Выполните программирование дней недели.
- Установите время для переключения (**Time Hour / Time minutes** - время часы / время минуты).
- Подтверждение: подтвердить мигающие данные.

12. Дополнительные настройки

Меню	Главное меню	Применение
Program query (проверить программу)	Program (программа)	Для проверки программирования и свободных положений в памяти.
Program Copy (копировать программу)	Program (программа)	Копирование с одного канала в другой. Память канала не будет переписываться; скопированные программы будут добавлены. ⚠ Постоянную функцию нельзя скопировать.
Program Delete (стереть программу)	Program (программа)	Стирает программы. Можно стереть программу для всех каналов, отдельных каналов и отдельные программы, введённые в канал.
Date-Time (дата - время)	Adjustment (настройки)	Настройка даты и времени.
Summertime (декретное время)	Adjustment (настройки)	Настройка декретного времени (ВКЛ/ВыКЛ).
Language (язык)	Adjustment (настройки)	Выбор языка.
Counter (счётчик)	Options (варианты)	Показывает часы и переключения для каждого канала.
PIN - Code	Options (варианты)	Устройство можно заблокировать с помощью кода PIN, состоящего из 4 цифр. Код можно установить, включить и выключить. Если вы забудете PIN, необходимо связаться со службой работы с покупателем.
Функция сброса		Держите в нажатом состоянии все кнопки в течение 2 сек. Устройство выполнит сброс. Надо будет снова ввести дату и время. Программы не будут стёрты!

13. Изменить программу

 В **Program modify** (изменить программу) можно изменить каждую отдельную программу.

 Изменить / Carry out amendments
 Выбор времени переключения / Choose switching times
 Проверка / Control checkback

 BATTERY CR 2450 (LiMnO2) 3 V.
 Complies with Article 11, EU directive 2006/66/CE.
